

## N i e d e r s c h r i f t

**der 9. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für  
für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB,  
VOL und HOAI am 20.01.2005**

***öffentlich***

**Ort:** Ratshof, Marktplatz 1, Zimmer 107

**Zeit:** 17:00 Uhr bis 17:50 Uhr

**Anwesenheit:** siehe Teilnehmerverzeichnis

**Anwesend sind:**

Herr Joachim Geuther	CDU	
Herr Frank Sänger	CDU	
Herrn Gernot Töpfer	CDU	
Herr Uwe Heft	PDS	
Frau Frigga Schlüter-Gerboth	PDS	
Frau Heidrun Tannenberg	PDS	
Herr Gottfried Koehn	SPD	
Frau Sabine Wolff	Neues Forum	
Frau Dr. Gesine Haerting	Bündnis 90/DIE GRÜNEN	Vertreterin für Herrn Knauerhase
Frau Dr. Eva Mahn	MitBürger	
Herr Heinz Maluch	GRAUE	
Frau Martina Hesse	Verw	
Herr Dr. Thomas Pohlack	Verw	
Frau Antje Prautzsch	Verw	
Frau Sieglinde Voigt-Kremal	Verw	

**Entschuldigt fehlen:**

Herr Johannes Krause	SPD
Herr Joachim Knauerhase	WIR. FÜR HALLE

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift vom 16. 12. 2004
4. Vorlagen
- 4.1. Baubeschluss für die Teilprojekte der Umgestaltung des Marktplatzes Tiefe Fuge und Marktloge  
Vorlage: IV/2004/04658
- 4.2. Information zur Zörbiger Straße in der Ortslage Tornau und allgemeine Schlussfolgerungen  
Vorlage: IV/2004/04591
5. Anträge von Fraktionen und Stadträten
6. Anfragen von Stadträten
7. Beantwortung von Anfragen
8. Anregungen
9. Mitteilungen

**zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

---

**Wortprotokoll:**

Frau Tannenberg eröffnet die Sitzung. Sie stellt die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit fest.

**zu 2 Feststellung der Tagesordnung**

---

**Wortprotokoll:**

Frau Tannenberg begrüßt als Gast für den Tagesordnungspunkt 4.2: Information zur Zörbiger Straße in der Ortslage Tornau und allgemeine Schlussfolgerungen Herrn Polzin. Sie informiert die anwesenden Stadträte weiterhin, dass der Tagesordnungspunkt 4.1: Baubeschluss für die Teilprojekte der Umgestaltung des Marktplatzes Tiefe Fuge und Marktloge von der Verwaltung zurückgezogen wurde und somit nicht behandelt wird.

**Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

einstimmig z u g e s t i m m t

**Beschluss:**

Der Tagesordnung wird ohne Behandlung des Tagesordnungspunktes 4.1: Baubeschluss für die Teilprojekte der Umgestaltung des Marktplatzes Tiefe Fuge und Marktloge zugestimmt.

**zu 3      Genehmigung der Niederschrift vom 16. 12. 2004**

---

**Wortprotokoll:**

Der Niederschrift vom 16. 12. 2004 wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

einstimmig z u g e s t i m m t

**Beschluss:**

Der Niederschrift vom 16. 12. 2004 wird zugestimmt.

**zu 4      Vorlagen**

---

**zu 4.1      Baubeschluss für die Teilprojekte der Umgestaltung des Marktplatzes  
Tiefe Fuge und Marktloge  
Vorlage: IV/2004/04658**

---

**Wortprotokoll:**

Die Vorlage wurde vom Fachbereich Tiefbau / Straßenverkehr zurückgezogen.

**zu 4.2 Information zur Zörbiger Straße in der Ortslage Tornau und  
allgemeine Schlussfolgerungen  
Vorlage: IV/2004/04591**

---

**Wortprotokoll:**

Herr Dr. Pohlack vertritt die Vorlage.

Er verweist darauf, dass der Beschlusstext auf der vorliegenden Vorlage für die Stadträte dahingehend geändert werden muss, dass der zweite Absatz zu streichen ist. Zum Inhalt der Vorlage erläutert er: Im Zusammenhang mit der Vorbereitung des grundhaften Ausbaus gab es im Wohngebiet Bürgerbeteiligungen. Zu den Beiträgen entsprechend der Straßenausbaubeitragssatzung gab es von Seiten der Bürger massiven Widerstand. Bei der Straße handelt es sich nicht um eine wichtige Durchgangsstraße und der grundhafte Ausbau wird auf unbestimmte Zeit verschoben. Das Aufbringen eines Dünnschichtbelages ist auch nicht sinnvoll aufgrund des jetzigen Straßenzustandes.

Frau Schlüter-Gerboth unterstreicht die Aussagen von Herrn Dr. Pohlack. Die Fraktion hat sich den Zustand der Straße angesehen und auf dem vorhandenen Kopfsteinpflaster wäre das Aufbringen eines Dünnschichtbelages unnötige Geldausgabe, da dieser in kurzer Zeit wieder abgefahren wäre.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Stadträte nehmen die Vorlage mit dem geänderten Beschlusstext zur Kenntnis.

**Beschluss:**

Vom grundhaften Ausbau der Zörbiger Straße wird zum jetzigen Zeitpunkt abgesehen. Für diese Straßenbaumaßnahme werden keine Mittel geplant. Der Ausbau der Abwasserkanalisation durch die HWA GmbH wird weiter vorangetrieben.

**zu 5 Anträge von Fraktionen und Stadträten**

---

**Wortprotokoll:**

Es liegen keine Anträge vor.

**zu 6 Anfragen von Stadträten**

---

**Wortprotokoll:**

keine

**zu 7 Beantwortung von Anfragen**

---

**Wortprotokoll:**

keine

**zu 8 Anregungen**

---

**Wortprotokoll:**

keine

**zu 9 Mitteilungen**

---

**Wortprotokoll:**

keine

Für die Richtigkeit:

Datum:

---

Krause  
Vorsitzender des  
Ausschusses

---

Voigt-Kremal  
Protokollführerin